

LES ÉCHOS DE

PLOUJUVEN BLOUJVEN

N°30 Janvier 2014





Pour une commune, décider d'amputer son territoire, même de quelques hectares seulement, n'est pas une décision facile à prendre.

Si le conseil municipal de Plouvien, en accord avec celui de Tréglonou, en est arrivé à cette extrémité, c'est que l'affaire est grave et met en jeu beaucoup d'emplois.

Pourquoi ?

Alors qu'elle est essentiellement rurale, notre commune est, vous le savez, soumise à la loi « Littoral » parce que, entre Tariesc et Tréglonou, nous sommes bordés par l'Aber-Benoît sur 3 kilomètres. Cette loi a le grand mérite de protéger le bord de mer du bétonnage mais elle présente aussi une contrainte forte : toute nouvelle construction ne peut, sauf exception, se faire qu'en « continuité avec le bâti existant ».

Résultat : suite à des recours, le permis de construire les éoliennes, donné par le préfet du Finistère en 2004, a été définitivement annulé et le permis de construire que j'ai délivré à la S.I.L.L. en 2011 pour la réalisation de sa nouvelle chaufferie a failli l'être. Les deux affaires sont toujours devant les tribunaux et nul ne sait sur quoi elles vont déboucher.

Changer la loi ? C'est impossible pour nous seuls et nous n'avons trouvé qu'une seule solution : modifier le périmètre de la commune de Plouvien en transférant sa bande littorale d'une vingtaine d'hectares à Tréglonou.

Si l'affaire réussit, cette modification de nos limites territoriales n'aura de conséquence pour aucun d'entre nous. En revanche, elle permettra peut-être d'éviter le démontage des éoliennes. Surtout, elle permettra à la S.I.L.L., entreprise emblématique de Plouvien et du Finistère, de se développer chez nous. Ses 300 emplois, ses 400 producteurs, la richesse qu'elle apporte à notre territoire le valent bien.

C'est un dossier long et compliqué et rien ne permet d'affirmer aujourd'hui que nous réussirons. Ce que je peux vous dire, en revanche, c'est que la détermination du conseil municipal de Plouvien pour garantir et pérenniser les emplois tout en protégeant l'environnement est totale, aujourd'hui comme demain. A vos côtés, avec votre soutien, nous ne ménagerons pas notre peine pour y parvenir.

Plouvien mad.

Christian CALVEZ
maire de Plouvien

Démographie au 23/12/2013

Naissances : 45

Mariages : 10

Décès : 19

Directeur de la publication : Christian CALVEZ

Comité de rédaction : René MONFORT - Mariette L'AZOU - Bernard TRÉBAOL

Katy L'HOSTIS - Annie GOURIOU - Fauma SALVADOR - Yvon RICHARD

Crédits photographiques : Jean-Pierre LE COZ - Serge PELLÉ - Jean-Yves QUÉRÉ -

René MONFORT - Yvon RICHARD

Dessins : Christian BLEINHANT

Conception et impression : CLOITRE Imprimeurs 02 98 40 18 40

Légendes photos couverture :

LA FORGE

UNE ANNÉE À PLOUVIEN

Mardi 15 janvier

« Plouvien, août 1944 » : une troisième édition

Skolig Anna-Vari réédite pour la troisième fois « Plouvien, août 1944 » de Louis Bothorel. Un joli succès populaire puisque 1 500 exemplaires ont déjà été écoulés.

Mardi 22 janvier

Sortie nature pour les CP de l'école des Moulins

Les 20 élèves de CP se retrouvent à Gorré-Menez pour leur sortie de deux jours. Au programme, travail sur les cinq sens, soins aux animaux, liens entre producteurs et produits finis sans oublier les promenades à poney.

Mercredi 23 janvier

20 hectares cédés à Tréglonou pour sauver des emplois

Conseil Municipal un peu particulier ce mercredi : les conseillers sont appelés à donner leur avis sur une cession de près de 20 hectares de littoral à la commune de Tréglonou. Avis favorable à l'unanimité. Cette décision ouvre la voie à un agrandissement de la Sill et surtout à la pérennisation des emplois.



Samedi 2 février

JC. Morvan nouveau président des Anciens combattants.

La présidence de l'association vacante depuis le décès de Jean Léon et gérée en intérim par Jean Boucher, revient à Jean-Claude Morvan qui depuis 18 ans assure la trésorerie des Anciens combattants. Avec les commémorations qui entoureront le centenaire de la guerre 14-18, nul doute qu'il aura du pain sur la planche.

JANVIER 2013/MIZ GENVER

Jeudi 24 janvier

Rayons de soleil : l'union de 25 assistantes maternelles.

L'association « Rayons de soleil » regroupe 25 assistantes maternelles qui apportent aux enfants dont elles ont la garde, éveil corporel, bricolage et psychomotricité.

Samedi 26 janvier

250 adhérents au Club Espérance

C'est la deuxième association de Plouvien par le nombre d'adhérents qui offre chaque année un plus grand choix dans les loisirs : marche et danse, initiation informatique sans oublier les sorties traditionnelles ou les voyages. Anastasie Cozian et Jean-Louis Déniel sont élus à la co-présidence.

Dimanche 27 janvier

Les Bretons dans la guerre

Les guerres vues à travers le jeu des acteurs de la troupe Ar Vro Bagan. Une belle leçon d'histoire et un hommage à tous les Bretons des différents conflits.

Mardi 29 janvier

Ateliers scientifiques à l'école St Jaoua

Les élèves de cycle 3 se posent beaucoup de questions. Les étudiants de l'ENIB leur donnent les réponses à travers des expérimentations. Ce mardi, ils découvrent des phénomènes physiques : le froid, la chaleur. Des ateliers pleins d'enseignements...

FÉVRIER 2013/MIZ C'HWEVRER

Mardi 5 février

Cession de la bande littorale ; Plouvien et Tréglonou s'expliquent.

Cinquante personnes assistent à la réunion commune organisée par Plouvien et Tréglonou pour expliquer les conséquences de la cession de la bande littorale à Tréglonou. Guy Taloc, maire de Tréglonou se dit « concerné et solidaire face à l'emploi, d'autant qu'il n'y a aucune transaction financière. »

Mardi 12 février

Chaufferie de la SILL: les travaux reprennent

La nouvelle demande de construction d'une chaufferie à la SILL obtient le feu vert de la commission des sites et le préfet accorde sa dérogation. Dès ce mardi, les travaux reprennent avec toujours l'épée de Damoclès pointée sur le projet. Le feuilleton continue.

Samedi 16 février

Un prix citron qui passe mal.

Les quelques 300 employés de la SILL apprécient modérément le prix Citron décerné à la commune par quelques associations de protection du littoral. Sans doute, ces représentants ne vivent que de l'eau fraîche.

Mercredi 20 février

L'image au service de la promotion du Pays des Abers

Championnat de France cycliste oblige, le Pays des Abers cultive son image. Ces images tournées aujourd'hui serviront de générique lors de l'émission du 21 juin « la passion du vélo ». Tout un programme.

Vendredi 22 février

« Agriculteurs, agricultrices » sont fiers de leur métier.

Laurent Cadalen et Eliane Arzur, en coopération avec Skolig Anna Vari présentent le film « agriculteurs, agricultrices » une réflexion sur les difficultés du monde agricole, un métier riche d'hommes et de femmes fiers de leur métier mais qui s'interrogent



parfois sur le devenir de leur exploitation, de leur succession.

Dimanche 24 février

La coupe de Bretagne sous la neige

Une trentaine de bénévoles de l'ASP se mobilisent pour déneiger le terrain de football qui doit accueillir les 32^e de finale de la coupe de Bretagne contre l'équipe de Plouzané. L'après-midi, Plouvien tient la dragée haute à ses adversaires mais s'incline en fin de partie. Un beau parcours.



Vendredi 7 mars

Les sentiers se dégradent.

Les engins motorisés sont interdits sur les chemins de randonnées de la Vallée des Moulins pour protéger

un secteur fragile et pour en réserver l'usage aux piétons, vététistes et cavaliers. Cette interdiction n'étant pas respectée, les services communaux mettent en place des obstacles adaptés.

MARS 2013/MIZ MEURZH

Vendredi 8 mars

Don du sang: des bénévoles motivés.

L'amicale des donneurs de sang du canton tient son assemblée générale à Plouvien. Jean-Marie Ferran le président retrace le bilan des activités et remet 65 diplômes et insignes aux donneurs du secteur.



Mardi 19 mars

Le Moulin de Garéna revit.

Myriam et Hervé Boulanger prennent en charge le Moulin de Garéna. Après une rénovation particulièrement soignée, le bâtiment peut accueillir jusqu'à 130 personnes avec traiteur libre dans une atmosphère conviviale et chaleureuse. Quatre chambres d'hôtes sont également ouvertes.

Mardi 19 mars

Tous en Tram, avec l'école des Moulins.

Quoi de plus normal que de prendre le moyen de transport le plus sophistiqué pour découvrir Brest: le tram! Après une halte au Musée des Beaux-Arts, les deux classes maternelles prennent le train en direction de Landerneau avant une dernière étape à l'aéroport de Guipavas. Bus, tram, train, avion. La prochaine étape, le funiculaire?

Vendredi 22 mars

La population augmente.

Les agents qui ont sillonné la commune pour le recensement rendent leur conclusion ce jour. Au vu des premiers résultats, la population aurait augmenté de 94 habitants depuis 2009, ce qui porte la popu-

lation à 3774 habitants. La commune compte 1589 logements contre 1474 en 2008 mais le nombre d'habitants par logement diminue.

Samedi 23 mars

Les cavaliers du Léon débroussaillent.

La portion de chemin entre le Diouris et Kérarèdeau est désormais praticable grâce au travail intensif mené par une dizaine de bénévoles des cavaliers du Léon. Pioches, pelles, tronçonneuses, débroussailluses, voilà un outillage que les cavaliers savent aussi utiliser!

Mercredi 27 mars

Rythmes scolaires: on attendra 2014

Conseil municipal peu ordinaire ce mercredi soir, il s'agit de débattre sur les nouveaux rythmes scolaires. Parents d'élèves de l'École des Moulins et de l'École St Jaoua et conseillers municipaux débattent et argumentent. Une réforme précipitée? Un manque de dialogue avec le Ministère? Un budget trop important? Bref, il n'y aura pas trop d'une année pour réfléchir et mettre en place un projet centré sur l'intérêt de l'enfant.

Vendredi 5 avril

Eric Ducret expose ses céramiques

Céramiste depuis une vingtaine d'années, Eric Ducret installé à Plouvien, ouvre son atelier de Guernevez au public à l'occasion des journées européennes des métiers d'art.

Ce rendez-vous permet de mettre en lumière le travail de ce passionné de poterie et céramique.

Eric Ducret expose ses créations (fontaines, luminaires, objets divers...) à la ferme des Artisans près du Mont St Michel de Brasparts.

Une belle occasion de se faire connaître...

Samedi 6 avril

Des cavaliers chinois visitent Plouvien.

Lors du salon du cheval à Morlaix ce week-end, des amateurs de chevaux arrivent de Chine pour participer aux animations: concours, dressage, courses...

La délégation chinoise est conduite par Aurélie Abaléa qui connaît bien ce pays pour y avoir fait ses études et participé elle-même à ce genre d'épreuves d'endurance équestre.

A cette occasion, ils ont été reçus en mairie à Plouvien, commune reconnue pour être une « terre de cheval ».

AVRIL 2013/MIZ EBREL

Samedi 6 avril

La retraite pour Annie.

Après 42 années au service administratif de la mairie, Annie Corre fait valoir ses droits à la retraite. Elle aura connu 5 maires différents tout au long de sa carrière professionnelle riche en relations humaines. Beaucoup de partage et de moments forts avec ses collègues de travail.

C'est une nouvelle vie qui démarre pour elle et ses proches.

Bonne retraite Annie!

Samedi 13 avril

Le moulin du Coumou s'ouvre au public.

Pendant quelques décennies, Plouvien comptait plusieurs moulins en activité. Aujourd'hui, le moulin du Coumou est le seul sur la commune en état de fonctionnement.

Repris par Marie-Françoise et Henri Abaléa, le moulin ouvre ses portes au public ce samedi afin de faire découvrir concrètement les différentes étapes de la fabrication de la farine.



Dimanche 5 mai

Le Pardon à Saint-Jaoua.

Le soleil est au rendez-vous cette année pour la célébration du pardon à la chapelle Saint-Jaoua.

Après la messe, l'association Bual Saint-Jaoua qui fête ses 20 ans d'existence, organise le café-gâteaux traditionnel. La fête continue par un kig-ha-farz servi à la salle polyvalente où 120 personnes se retrouvent dans une bonne ambiance, l'animation étant assurée par le groupe Mein Ruilh.

Dimanche 19 mai

Les kilomètres à pied... ça use les souliers!

Belle journée de retrouvailles pour toutes les associations participant à ce nouveau rallye pédestre long de 13 kilomètres cette année.

350 personnes sillonnent les chemins de Plouvien à cette occasion. Pique-nique le midi et repas le soir se poursuivent toujours dans la bonne humeur.



Mardi 28 mai

Une figure emblématique de Plouvien nous quitte

La première femme élue au conseil municipal, Aline Bergot, vient de décéder. Elle est née en 1921. Mariée, elle a perdu son mari alors qu'elle avait 32 ans, et trois enfants. Elle a toujours été reconnaissante pour l'aide que le voisinage lui a apportée à cette période. En 1956, elle se présente

avec Jean Bothorel à une élection partielle, et est donc la première femme élue. Jean Bothorel sera maire, et elle sera confirmée comme conseillère municipale en étant à nouveau élue pour un second mandat. Elle aimait le contact avec les gens, mais comme le dit Jo Bergot, l'un de ses fils, ne recherchait pas les honneurs, au point de décliner la proposition de lui dédier un nom de rue.

JUIN 2013/MIZ MEZHEVEN

Dimanche 2 juin

Kermesse de l'École des Moulins.

Le défilé sur le thème du sport se déplace dans les rues de la commune sous un beau soleil de printemps. Les enfants, pour cette occasion, sont tous à l'image de leurs sportifs préférés et s'habillent de leurs tenues de champion.

Les traditionnels stands reçoivent les parents et amis dans l'enceinte de l'école pour une journée de fête.

Du 2 au 15 juin

Les randonneurs aiment l'altitude.

Les randonneurs changent d'air et se rendent en montagne.

Un premier groupe découvre le Dévoluy dans les Hautes-Alpes à 2000 mètres tandis qu'une autre équipe arpente, elle, le Haut-Atlas au Maroc. Les plus courageux peuvent même accéder au Mont M'Goun qui culmine à 4067 mètres d'altitude.

Pour tous, de magnifiques paysages et beaucoup de rencontres chaleureuses.

Séjours inoubliables, à renouveler...



Samedi 8 et dimanche 9 juin

Les chiens obéissent au club cynophile

Pour fêter ses 10 ans d'existence, le club organise son premier concours d'obéissance.

65 concurrents venant de toute la Bretagne participent sur les deux jours aux différentes épreuves.

15 candidats du club obtiennent leur Certificat de Sociabilité et d'Aptitude à l'Utilisation (CSAU).

A noter que 26 différentes races de chiens sont représentées à Mespéler.

Une belle réussite pour cette première édition!

Dimanche 9 juin

Kermesse de l'Ecole Saint-Jaoua.

C'est sous les couleurs de l'Afrique que se déroule la kermesse de l'école cette année.

Pour le défilé, les trois chars sont décorés pour accompagner les enfants et les musiciens aux rythmes africains.

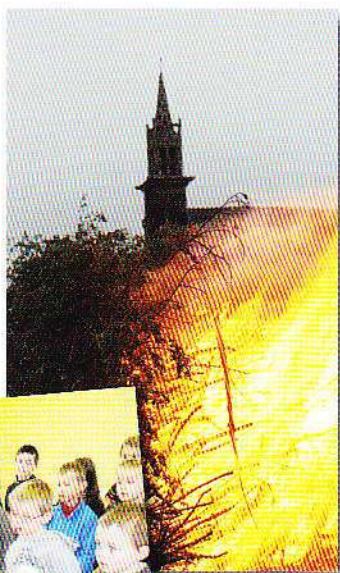
Une ambiance dépaysante avant de retrouver les stands pour tenter sa chance...

Samedi 15 juin

Tournoi amical de handball

Le handball club de Plouvien organise son tournoi VAF (Voisins Amis Famille).

Une centaine de joueurs pour 10 équipes se défoulent à la salle des sports de Mespéler récemment rénovée, dans une ambiance de fête; les déguisements sont d'ailleurs de sortie!



Tout l'été

Les chapelles s'exposent.

C'est devenu presque une tradition, jusqu'au 15 août, les chapelles Saint-Jean-Balanant et Saint-Jaoua accueillent chacune une exposition: créations religieuses pour Saint-Jean. Une vingtaine de créateurs présente diverses œuvres: vitrail, peinture, gravure, émaux, sculpture, poterie, photos. Le visiteur devra dépasser l'aspect un peu « austère » des lieux, comme le décrit René Monfort, pour découvrir « des œuvres qui élèvent l'âme », estime le curé du secteur, Jean-Yves Dirou.

La chapelle Saint-Jaoua elle, fait visiter les quelque

Le tournoi est ouvert à tous, même aux non-pratiquants...

Une belle journée pour tous les sympathisants du club.

Samedi 28 juin

L'Afrique, thème du spectacle de fin d'année

Tous les enfants de l'Ecole Saint-Jaoua ont été sensibilisés tout au long de l'année au continent africain, à ses richesses et ses problèmes. C'est donc tout naturellement que le spectacle clôturant l'année scolaire lui est consacré. Danses et musiques se succèdent de manière envoûtante.

Dimanche 30 juin

Le soleil s'invite au Pardon de Saint Jean

C'est en ce dernier jour de juin que se déroule l'incontournable Pardon de Saint-Jean sous un beau soleil tant attendu.

Contrairement à l'année dernière où la photo des « Jean » n'avait pu être prise à cause du mauvais temps, celle-ci remporte un certain succès ce dimanche regroupant pas moins de 20 personnes.

Comme d'habitude après la messe, a lieu le traditionnel café-gâteaux ainsi que la vente de fraises.

Un bon moment de convivialité!

JUILLET 2013/MIZ GOUERE AOÛT 2013/MIZ EOST

150 toiles de 38 artistes ayant pour thème « Paysages et gens de Bretagne ».

Mardi 2 juillet

Les CMI de l'Ecole des Moulins rejoignent Plabennec à vélo.

Ce n'est pas la grisaille du petit matin qui les aurait fait reculer. Les CMI ont rejoint leurs camarades de CM2 à Plabennec, à l'école publique pour partager avec eux des courses d'orientation. L'aller se fait par la nouvelle véloroute; le retour, quant à lui, par l'ancienne voie de chemin de fer. Une découverte pour beaucoup, même si tout le monde est rentré bien fatigué.

Lundi 22 juillet

Limites territoriales: avis favorable.

Après l'enquête publique du 3 juin au 2 juillet sur la modification des limites territoriales entre les communes de Tréglonou et Plouvien, le commissaire-enquêteur, M. Guillamet, après avoir pris l'avis de chacun donne un avis favorable à cette demande. Ceci permettra de poursuivre ce dossier qui fera en sorte que Plouvien ne subira plus les contraintes de la loi littoral sur l'ensemble de son territoire.

Mardi 1^{er} août

Les jeunes rencontrent les vieux.

C'est une belle initiative du Centre de Loisirs: faire en sorte que les plus anciens puissent transmettre leurs savoirs aux plus jeunes. Et c'est ainsi que les enfants du Centre de Loisirs ont rendez-vous avec le club des anciens devant des jeux de dominos ou tout simplement pour discuter en toute convivialité.

SEPTEMBRE 2013/MIZ GWENGOLO

Dimanche 1^{er} septembre

Tro Ar Barrez

Plus de 150 participants cette année parcourent à une allure modérée les routes de Plouvien sous un soleil toujours estival à l'occasion du Tro Ar Barrez (littéralement: Tour de la paroisse) devenu désormais une tradition et qui est en quelque sorte la rentrée des cyclistes.

Dimanche 1^{er} septembre

Du bruit à Pradeugan.

Sous le soleil et dans la poussière, ce sont près de 1 000 amoureux des sports mécaniques qui ont assisté à la finale départementale de l'auto-kart-cross proposé par l'Auto-cross des Abers sur un circuit de 800 m creusé dans un champ de blé. Dextérité à la conduite, mais aussi réparations car ces véhicules subissent souvent des ennuis mécaniques, chacun peut admirer ces passionnés et ces quelque 90 pilotes.

Mardi 3 septembre

C'est terminé les vacances.

La rentrée scolaire se déroule comme partout dans les deux écoles primaires plouviennoises, sereinement. Les deux directrices, Armelle Bouguennec à l'Ecole Saint Jaoua et Karine Lossec (voir photo) qui effectue sa première rentrée comme directrice à L'Ecole Publique des Moulins suite au départ en retraite d'Elisabeth Cornec, constatent un léger tassement des effectifs (225 à l'Ecole des Moulins, 202 à l'Ecole St Jaoua). Les pleurs des enfants cessent bien vite et tout le monde se met au travail.

Samedi 7 septembre

La MAM ouvre ses portes.

Trois assistantes maternelles déjà membres de l'association Rayons de soleil, se réunissent pour ouvrir un lieu d'accueil commun, dans une maison particulière, au 220, rue Anita Conti. Cette structure est une Mam (Maison d'assistants maternels) qui peut aller jusqu'à quatre professionnels, soit 16 enfants de 0 à 4 ans. L'agrément a été obtenu, l'ouverture a lieu en septembre.

Le projet de Plouvien se situe dans le cadre associatif et concerne une dizaine d'enfants, accueillis du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 19 h.



7 au 13 septembre

Le groupe cyclo se balade en Auvergne.

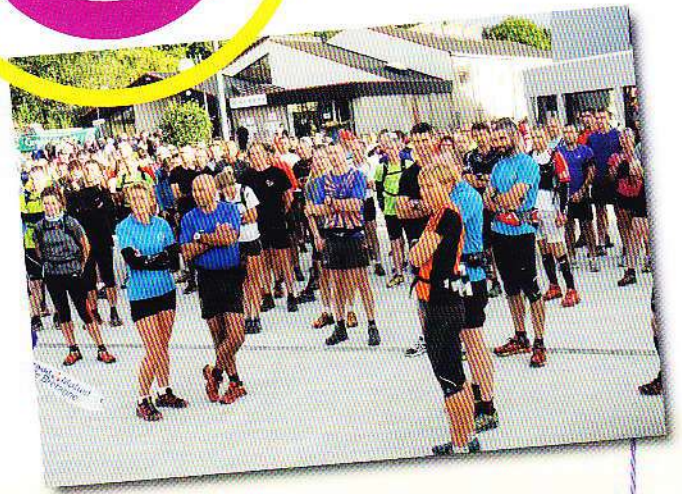
Quelque vingt-cinq cyclistes du club de Plouvien font un séjour du 7 au 13 septembre à Aubusson, dans le Limousin. De là, ils rayonnent jusqu'aux monts d'Auvergne. Une semaine de détente plutôt sportive et dépaysante qu'ils sont prêts à renouveler, peut-être en région Loire. L'assemblée générale du 16 novembre sera l'occasion de raviver des souvenirs.



Dimanche 15 septembre

Et un puits de plus au Mali, grâce aux randonneurs

Plus de 1 000 coureurs et marcheurs parcourent les chemins de la commune. L'association Cœur au Mali organise pour la première fois cette année un trail de 19 km qui a ravi 176 coureurs dans le but de creuser un puits à Warabougou au Mali, pour améliorer la scolarité des enfants dans un pays en proie actuellement à de graves difficultés.



OCTOBRE 2013/MIZ HERE

Mardi 1^{er} octobre

Le BIO se découvre à Kergrac'h.

Dans le cadre de la semaine BIO local, la ferme de Kergrac'h est le lieu d'accueil pour une animation originale. Un public nombreux assiste à la projection du film « La République du BIO » confortablement assis sur des bottes de paille. Ce film défend et explique les enjeux de l'agriculture biologique.



Vendredi 4 octobre

Jean-Yves Le Drian inaugure la chaufferie biomasse de la S.I.L.L.

La chaufferie biomasse est inaugurée par Jean-Yves LE DRIAN, ministre de la Défense. L'aboutissement d'un projet, quel qu'il soit, est toujours source de satisfaction. Ainsi la direction de la S.I.L.L invite la population à une visite de l'installation le samedi 5 octobre.

Mardi 8 octobre

Jean-Yves Quéré diplômé

Des bénévoles se forment afin d'acquérir des compétences pour



l'accueil des jeunes footballeurs. Jean Bellec président de l'A.S.P et Eric Hernandez, responsable du secteur des Abers pour le district remettent un diplôme CFF2 à Jean-Yves Quéré. D'autres validations sont en cours.

Samedi 19 octobre

Une amitié qui dure

Il y a des relations qui durent telles que celles du club Esperance avec les amis de Plouneventer. 160 personnes se retrouvent autour d'un kig-ar-farz et l'après midi se déroule dans une ambiance joyeuse avec un choix d'activités: dominos, pétanque ou marche.

Jeudi 24 octobre

Les enfants jouent la solidarité avec Haïti

Tous les enfants de l'école Saint-Jaoua participent à une course d'endurance organisée par l'Ugse. En lien avec le secours catholique, les dons recueillis sont versés à l'association « Restavek » qui aide les enfants d'Haïti.

Mardi 29 octobre

Les jouets ont une seconde vie.

L'association des assistantes maternelles propose sa traditionnelle foire aux jouets. Elle réunit 55 exposants à la salle des sports des écoles. Le public nombreux et intéressé parcourt les allées de tables recouvertes d'innombrables jouets. C'est un peu Noël avant l'heure; les jouets, eux, démarrent une nouvelle vie tout en faisant le bonheur d'autres enfants.

Mardi 29 octobre

La bonne année du centre Skolig Al Louarn

L'association Skolig Anna-Vari, qui gère le centre culturel Skolig Al Louarn tient son assemblée générale sous la présidence de Michel Le Goff. Le centre a connu une bonne année avec 500 entrées. La nouveauté de cet été, fut l'embauche d'un étudiant, Clément



Dimanche 10 novembre

La guerre 14-18, aura bientôt 100 ans

En lien avec la municipalité, la section des anciens combattants UNC de la commune, présidée par Jean-Claude Morvan, rend hommage aux morts de la Grande Guerre, alors que vont débiter en 2014 les commémorations du centenaire de ce conflit.

Jeudi 31 octobre

Les enfants d'Am-stram-Gram fêtent halloween

Un moment convivial où les assistantes maternelles offrent un goûter aux enfants. Tous déguisés, ils passent dans les maisons pour réclamer des friandises dans la joie et la bonne humeur.

NOVEMBRE 2013/MIZ DU

Samedi 23 novembre

Le CMB ferme: c'est confirmé.

Pressenti depuis quelques semaines, l'agence du CMB ainsi que le distributeur automatique va fermer ses portes. L'incompréhension est d'autant plus évidente dans une commune en constante progression démographique et qui tend aujourd'hui vers les 4000 habitants. Du côté des instances de la banque, on met en avant la baisse de fréquentation du site et les évolutions incontournables des services bancaires et des services par le biais d'internet.

DÉCEMBRE 2013/MIZ KERZU

Dimanche 1^{er} décembre

La Sainte-Barbe chez les pompiers

Plouvien accueille le centre de secours des sapeurs-pompiers du secteur de Plabennec pour fêter leur patronne, sainte-Barbe. Mickaël Quéré, responsable des pompiers de Plabennec, relaie les inquiétudes de la fédération des sapeurs-pompiers face à la baisse du nombre de volontaires.

Jeudi 5 décembre

Marie-Claude quitte la présidence des Randonneurs

Marie-Claude Paul après une dizaine d'années à la présidence de l'association des randonneurs du pays des Abers laisse sa place. L'association remercie une présidente avec laquelle il était agréable de travailler.

Jeudi 5 décembre

Pierre Maille en visite dans le canton de Plabennec

C'est à Plouvien que débute la journée du Président du Conseil Général dans le canton de Plabennec par une réunion des maires du territoire. Les échanges portent sur l'attractivité du canton à travers l'accessibilité ou l'accès à internet, la réhabilitation des logements vacants dans les bourgs ainsi que les rythmes scolaires.



Samedi 7 décembre

La chapelle Saint-Jean se refait une santé

La vieille chapelle de Saint-Jean-Balanant est mal en point. Désormais il faut reprendre l'étanchéité; pour cela, de gros travaux sont à prévoir sur le toit. A Saint-Jean, les artisans installent une trappe en cuivre

pour réduire les infiltrations tout en respectant la « vieille dame »

Mercredi 11 décembre

L'heure de la retraite pour Jeannine Gall à la Poste

Changement d'importance au guichet de la Poste: Jeannine Gall part à la retraite. Elle y a passé l'essentiel de sa carrière, depuis 1975. Les Plouviennois le disent: « la Poste, c'était la garantie d'un sourire. Et en plus, on n'attendait pas. Tout se passait sereinement avec toujours ce petit mot qui rend les choses plus légères. »

Ce qui lui manquera? « le contact avec les gens. » Elle sera remplacée par Christelle Foricher (à gauche sur la photo).



INAUGURATION À LA SILL



La Sill a profité de la venue du ministre Jean-Yves Le Drian, vendredi 4 octobre, pour ouvrir les portes de la chaufferie biomasse à la population locale le lendemain. Tout au long de la journée, un flot continu de visiteurs a saisi cette opportunité. Beaucoup sont concernés : les 300 employés, les producteurs de lait et les familles. Et puis il y a eu les personnes intéressées par ce procédé qui permet à l'entreprise de se libérer du gaz, et de

réduire ses émissions de CO2. L'entreprise a bénéficié de l'accord de l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (Ademe), mais, on s'en souvient, a été freinée par les recours de riverains. Cela lui avait valu le soutien de la population, et la Sill a organisé cette porte ouverte aussi par reconnaissance. La chaufferie est alimentée par 100 tonnes de bois par jour. Ce n'est pas négligeable, mais l'argumentation se justifie par une collecte dans un rayon d'une centaine de kilomètres, dans une logique de développement durable : des sous-produits d'exploitation forestière ou de recyclage. Chacun a pu voir les différentes phases de fonctionnement de la chaudière, et comme le souligne Gilles Falch'un les faibles nuisances : pas de fumée, pour une chaudière !



PLOUVIEN EN IMAGES



Foot solidaire



CHAMPIONNATS DE FRANCE: DE CYCLISME SUR ROUTE : UN SUCCÈS

Les championnats de France de cyclisme 2013 sur route resteront dans les mémoires. Comme on s'y attendait, au coeur du pays des Abers, ils ont rencontré un énorme succès.

Dès le jeudi et les épreuves contre la montre, on se doutait que le France 2013 attirerait la grande foule. Le samedi, les bas-côtés s'étaient déjà garnis de belle manière alors qu'il devenait quasiment impossible de dénicher une place pour stationner un camping-car ! Enfin, en ce dimanche 23 juin, dès l'aube, les fans de vélo ont convergé en cortège vers le Pays des Abers.

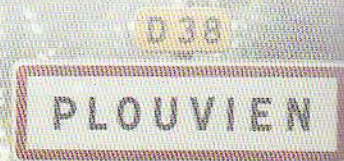
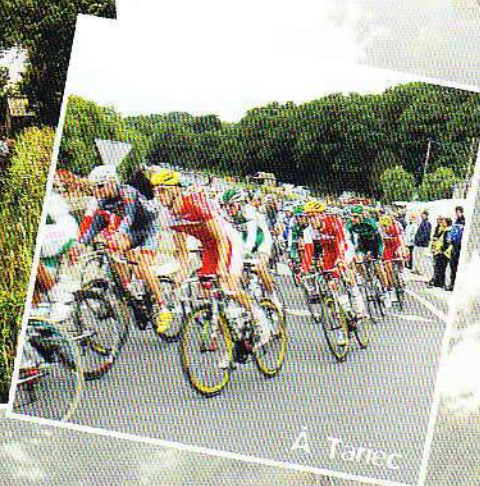
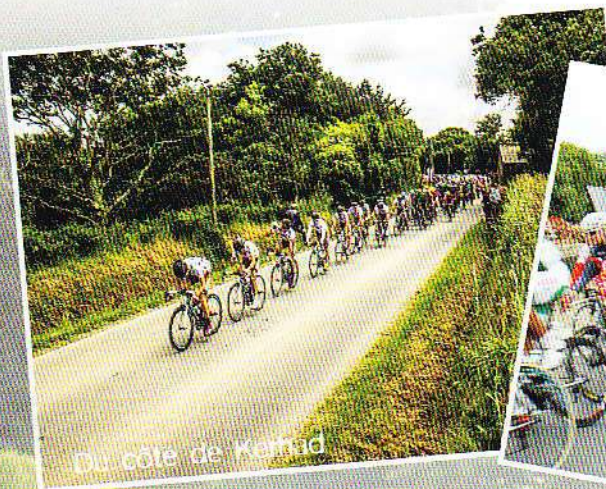
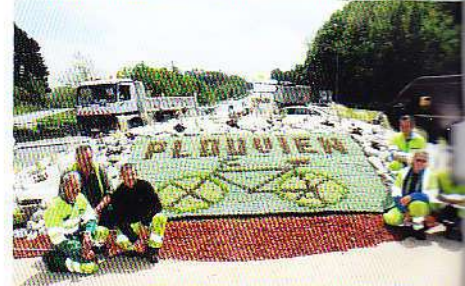
Chez les dames Pauline Ferrand Prévot et chez les hommes, Sylvain Chavanel tirent leur épingle du jeu dans le contre-la-montre

Autres vainqueurs dans l'épreuve en ligne, Elise Delzenne et Aude Biannic.

Chez les amateurs la victoire revient à Cédric Delaplace et avec un beau parcours pour Olivier Le Gac arrivé en 7^e position.

Quant à Arthur Vichot, il remporte l'épreuve élite professionnelle.

Après de longs mois de travail, ce succès récompense la Communauté des Communes du Pays des Abers et tous les bénévoles qui ont œuvré à l'organisation sans faille de ces championnats 2013. C'est au Futuroscope que sera organisée l'édition 2014.



SKOLIG, UN LIEU D'ÉCHANGES

AUTOUR DES OBJETS D'AUTREFOIS

Le beau temps ne fait pas l'affaire de tous, comme le constate Clément à Skolig, « on reviendra quand il fera moins beau ! » Une phrase entendue maintes fois cet été. L'image même de la Bretagne toujours humide s'en trouve affectée- on ne s'en plaindra pas - mais les musées tournent à vide.

Skolig, un centre devenu musée de la vie quotidienne

Là, le visiteur saura pourquoi on parle de la «vallée des moulins» alors qu'on n'en voit guère. Les moulins, c'était un des thèmes chers à Anna-Vari Arzur. Pendant toute sa retraite, elle a collecté une quantité impressionnante d'objets anciens, et effectué bon nombre de recherches sur la vallée des moulins, les racines linguistiques et l'histoire de la Bretagne. Elle avait constitué un centre culturel breton sous l'appellation Skolig al louarn, la petite école du renard, c'est-à-dire l'école buissonnière. C'était à ses yeux une autre façon d'apprendre.

Des objets qui interpellent

Aujourd'hui, le centre est devenu un musée. Clément Tréguer, un étudiant, accueille les visiteurs, mais de



son propre aveu, la visite s'effectue très naturellement, il n'a guère besoin d'intervenir. Ces objets parlent d'eux-mêmes, et quand des grands-parents y conduisent leurs petits-enfants, il n'y a pas de meilleur guide. « Ils portent un grand intérêt à ces objets qu'ils ont jetés, remarque Clément, et ils savent les faire revivre. » Et même si l'on n'est pas du pays, on s'identifie toujours, d'une façon ou d'une autre, il y a des points communs entre les régions, l'intérêt est alors d'observer comment on s'adaptait ici aux cultures, aux saisons.

Un carrefour dans Skolig et dans le pays des Abers

Souvent, la plupart des thèmes sont abordés dès l'entrée, soit par les objets agricoles, soit par les pièces reconstituées : la cuisine, ou la salle à manger, réservée aux grandes occasions. L'étage permet d'approfondir le travail du lin, très important ici dans les « moulins », ou la transformation du lait et du pain. Une mine pour les familles, une halte en plein centre bourg sur la véloroute.



Martin INIZAN

Martin Inizan à 19 ans, vient d'intégrer Polytechnique, une des plus prestigieuses écoles de France. Il habite à Kerourgon. Lui, ce qui l'intéresse, c'est le domaine scientifique et technique, en conservant le volet humaniste, et une pratique sportive suffisamment intense : tout un équilibre.

Martin faisait du hand, mais maintenant il penche pour le raid. Côté sport, il est servi. La première année à Polytechnique est militaire, il fait ses classes pourrait-on dire. En avril, les cours reprendront leurs droits. En attendant il savoure. Après l'école, il est passé par le collège de Plabennec, puis la Croix-rouge, lycée puis prépa. Une grosse structure, mais diverse, avec des gens de toutes origines sociales. Lui qui a «du mal avec les milieux trop fermés», il s'y sent bien. Et sa prépa préserve un volet lettres, philo, langues qui lui convient bien. Avec, comme prof principal, Marcel Berrou (à droite sur la photo), lui aussi Plouviennois. Les liens sont évidents «on a fait la route ensemble». Et il y a les moments de doute, qui soudent. Le prof n'en

est plus à corriger, juste un cheminement, ensemble, une manière d'aborder les problèmes. L'élève qui dépasse le maître ? Sourires, mêlés de fierté.

Alors que faire après la prépa ? Martin s'inscrit aux concours, «juste pour voir s'il serait pris, ou non». Il est reçu, 8^e dans sa filière, au niveau national, pour Polytechnique. «Ça ne se refuse pas.» Et là aussi, il n'a pas l'impression de se fermer des portes ; la formation est très large, bien qu'il y ait beaucoup de math, physique, informatique. Elle se conclut par une année à l'extérieur de l'établissement, de quoi ouvrir encore les horizons. En passant par les Champs-Élysées ?

LA FORGE

DEUX SALLES EN UNE



Belle, lumineuse, agréable, sympa, facile d'utilisation: les utilisateurs, qu'ils soient spectateurs, danseurs ou artistes ne tarissent pas d'éloges sur La Forge, la nouvelle salle culturelle et d'animation mise à la disposition des Plouviennois depuis la mi-novembre...et déjà fort utilisée.

La salle polyvalente, toujours là.

La salle polyvalente, qui va bientôt fêter ses 30 ans, reste bien sûr le lieu naturel où se rassemblent ceux qui veulent faire la fête ou se réunir en famille, entre amis ou dans le cadre associatif. D'ailleurs c'est toujours là qu'auront lieu les repas à table, la Forge n'ayant pas été conçue pour cela.

Mais elle commence depuis plusieurs années déjà à connaître ses limites: les spectacles s'y déroulent dans des conditions de confort modestes: il fallait être grand ou lever haut la tête pour voir... Et de plus en plus d'activités s'organisent à tout âge sur des parquets plutôt que sur du carrelage, froid et dur pour les rotules et les chevilles. Enfin l'augmentation de la population et la diversification des besoins rendent son utilisation compliquée...En un mot, sauf le dimanche soir ou pendant les vacances d'été elle est toujours prise.

5 ans pour l'ouverture.

L'idée d'une nouvelle salle avait été envisagée dès 2008 et la Forge restera la principale réalisation du mandat municipal qui va bientôt s'achever.

Pour réunir toutes les conditions de réussite, 5 ans n'auront finalement pas été de trop. Il a fallu s'assurer par une concertation avec les associations de Plouvien et



par des visites de salles semblables, qu'elle allait répondre au mieux aux besoins; il a fallu acheter le terrain au cœur du bourg pour que cette

salle soit complémen-

taire des autres équipements: l'achat de la forge d'Yves Pailler, qui a naturellement donné son nom au nouveau bâtiment, a été la bonne réponse à ce besoin. Mieux encore: le nombre de places de parking a pu être maintenu et même légèrement augmenté. Et puis il a fallu s'assurer que cet équipement n'allait pas trop peser sur les finances communales: faire coïncider sa réalisation avec la fin du remboursement d'emprunts importants a permis de répondre à cette inquiétude.

Le choix a été de faire deux salles en une, et cela grâce aux gradins rétractables: quand ils sont déployés, c'est une vraie salle de spectacle, avec toutes les caractéristiques qui n'ont rien à envier aux équipements de même nature: régie, qualité de la lumière, acoustique très étudiée...

Et puis les gradins peuvent se rétracter électriquement, donnant la place à une très belle salle d'animation: festou noz, thés dansants, bals,...y auront leur place toute

trouvée dans un espace de 450 m², soit 1/3 de plus que la salle polyvalente.

Le maire l'a indiqué le jour de l'inauguration de la Forge: c'est un nouvel et formidable outil au service de la convivialité, du dynamisme et de l'énergie dont savent faire preuve les Plouviennaises et les Plouviennois. A chacun maintenant de faire vivre la Forge.



Michel QUÉRÉ et
Benoît BORGNE, arch

Hervez ar bromesa a oa bet graet evit ar respetad 2008-2014, goude en emguzuliañ a-vras gant ar c'hevredigezhioù hag an danvez implijerien, e servijo ar c'hovel da zaou dra :

- kinnig muioc'h a salioù evit an abadennoù diseurt aozet er gumun ;

- bastañ d'an ezhommoù nevez a zo bet diskouezet, dreist-holl war dachenn ar c'hoariva, an danñ hag an oberezhioù all ma embreger ar c'horf.

En ur plas mat-tre emañ ar C'HOVEL e-kreiz ar bourk e-kichen ar sal liezimplij, ar sal-sport ha savadurioù publik all.

Tostik-tost emañ d'an div skol. Un dra vat ouzhpenn ea ar C'HOVEL evit ma kendalc'ho PLOUVIEN da vezañ ur gumun blijus ha leun a startijenn.

LE FINANCEMENT DE LA FORGE

En 2009, le conseil municipal avait fixé à 2 millions d'euros le coût d'objectif de la nouvelle salle. 5 ans plus tard, si on prend en compte l'inflation, l'objectif aura été plus que respecté: la Forge aura finalement coûté 2,1 millions d'euros hors taxe, mais en y intégrant l'achat du terrain et le mobilier, plus coûteux que la moyenne pour un équipement culturel de ce type. Outre les subventions et l'épargne de la commune un emprunt de 1,4 million d'euros -soit 350 € par habitant- a été réalisé.

Le coût de fonctionnement est estimé à 40 000 € par an.

LE FINANCEMENT

La Forge
ar C'hovel

LA FORGE
Ar C'hovel



EXHUMATION DE SOLDATS

PRÈS DE 70 ANS APRÈS LA GUERRE DEUX SOLDATS EXHUMÉS À ST SÉVERIN

Août 1944 : la seconde guerre mondiale touche à sa fin mais dans leur débâcle les soldats allemands massacrent 33 civils à Plouvien. Olivier Abiven de St Séverin se souvient de ces tristes journées. Il avait 14 ans à l'époque et les bombardements de l'aviation anglaise entre Boteden et St Jean l'ont marqué. Olivier a gardé la mémoire de ces jours intacts. De nombreux soldats allemands furent tués au cours de ces bombardements. La plupart des corps ont été inhumés au cimetière allemand de Ploudaniel. Louis Bothorel dans son livre remarquable raconte, grâce à de nombreux témoignages, ces journées terribles.

Quant à Olivier Abiven, 70 après, il n'a pas fait l'impasse sur ces bombardements. Il a le souvenir de deux soldats, tués près de chez lui, et enterrés dans un coin de champ. Il connaît l'emplacement exact et avoue qu'il aimerait que ces deux soldats, morts dans un combat perdu d'avance, puissent reposer auprès de leurs compagnons. La Mairie a pris contact avec M. Hauser, chargé des exhumations, qui se rend sur place le 6 juin. Au premier coup de pelle, les ossements apparaissent. C'est avec beaucoup de précaution et de respect aussi que les restes sont mis au jour. Olivier se souvient parfaitement qu'un des soldats avait eu les jambes brisées par un tir. Effectivement, les traces sur les os confirment ses dires. L'un porte une plaque de reconnaissance. Il sera sans doute facile à identifier par les autorités allemandes. Le deuxième soldat avait, d'après Olivier, un uniforme différent. Ces recherches lui donnent raison. C'est probablement un soldat italien. Pourquoi ? il porte des médailles de la Vierge, une bible, un chapelet, des éléments que seuls les soldats italiens portaient sur eux. C'est la fin de la guerre, les Allemands enrôlaient des soldats dans toutes les régions occupées.

Les années n'effacent pas le souvenir douloureux mais pour Olivier, c'est un devoir de mémoire qui l'honore. Les restes des soldats sont actuellement entreposés au cimetière de Ploudaniel dans l'attente d'une identification formelle. Il sera sans doute difficile de remonter jusqu'aux familles. Ceci est une autre histoire que les autorités allemandes vont devoir éclaircir.



RALLYE PÉDESTRE

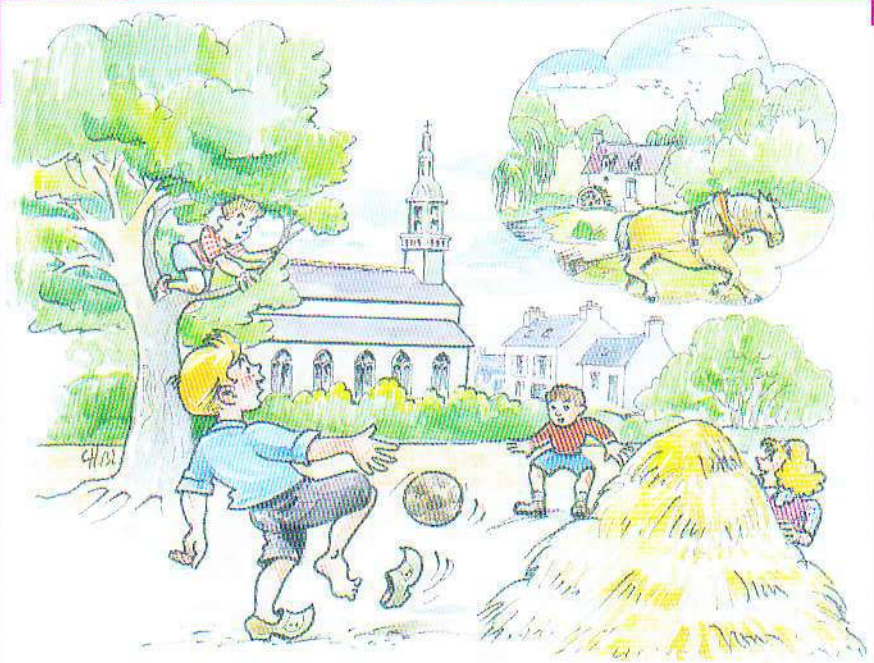


Le rallye pédestre interassociatif a renoué avec le côté festif de la commune recherché dans les années 80. Les 14 étapes du circuit de 13 km balisé par les randonneurs étaient autant de pauses conviviales permettant aux associations de se faire connaître à travers des jeux. Le Moulin à paroles par exemple, une troupe de théâtre, faisait tirer au sort une improvisation à mener avec des mots a priori hors contexte, du genre «vous avez perdu vos clés et vous devez placer les mots : gomme, concombre...» De bons moments de fous rires.

45 équipes se sont constituées, soit 350 personnes, le dixième de la population. En réalité, les amis invitant leurs amis, on est venu d'un peu partout, mais cela a permis de voir de nouvelles têtes. Les pirates et les Écossais ont été remarqués pour leur déguisement, les plus jeunes, les moins jeunes ont été récompensés, et pour la petite histoire, on saura que ce sont les Ratons laveurs qui l'ont emporté aux points. Mais tout ça n'était pas bien sérieux, l'essentiel était ailleurs. Cela s'est vu à l'arrivée avec une petite remise de prix et une soirée en musique avec le groupe Stand by, lié au club de basket.



Ce sont les souvenirs
d'un garçon attaché
à la langue bretonne
qui raconte son
enfance au fil des
quatre saisons.



KROUADUR E BREIZH

Alies e sonjan
En amzer-ze tremenet
Ha p'edon c'hoaz bihan
Er gear leac'h ma ouen ganet.
Amzer eurus, amzer vat !
Me zonzj ennoc'h bemde
P'edon er gear gant va zad
Nag eurus e oan me !

Kaset oan bet d'ar skol
Evit deski ar galleg ;
En despet d'ar "simbol"
Koms a rean hor brezoneg.
Me zalc'ho da goms bepred
Yez dispar hon tadou,
Rak ennan em eus desket
Va c'henta pedennou.

Pa veze re ien er goanv
Kousket e korn en oaled,
Me domme ouz an tan
Va zaouarn, va zreid rivet.
Va c'halon a dride dioc'htu
Kement guech ma tanven
Kistin grilllet el ludu
Ha chistr dous er veren.

Gant an nevez amzer
Pa oa glasvez er meziou,
E beg ar guez, lijer,
Ez ean da glask neziou.
Evel eostik ar voger
Hep ehan e kanen :
Er c'hoajou doun, er mintin
skler
Dibreder e suten.

En hanv en e domma
Pa'z ean d'ar prad da foennat,
Evel ar re vrasa,
Me save foen a forc'had.
En eost dindan an tomder
Pebez plijadur oa
Monet d'ar park divanch-kaer,
Da zikour endramma.

An ed oa digaset
D'ar gear a garadou,
Mad da veza dournet ;
Labourou hag ebatou !
An taoliou fraill, dibrez,
Var ar c'holo' goueze,
Hag al leuriad en e bez
Peb taol a responte.

Deut ar poent da heja
An avalou hag ar per
Monet a rean gant joa
D'o zeuler en eur baner.
Goude ma oant blotet mat,
Ar vilin o male,
Hag a bep tu d'ar vosad
Ar chistr dous a rede.

Chomit, o breudeur ker
Da veva var hor meziou,
O koms ato iez kaer,
Iez santel hon tadou ;
Eveldo bepred sentus
Ouz lezen ho Toue ;
Hag e vimp holl eurus.
Er bed-man hag en Nenv.

S. ar Strat.

(Texte écrit dans les années vingt.
Les préoccupations des enfants de
cette époque n'étaient pas les mêmes
qu'aujourd'hui)

L'Atelier de Griselda ouvre ses portes

Jean-Pol Saliou, après 43 années de métier, quitte son salon de coiffure pour hommes pour une retraite méritée. C'est Griselda Guiavarch qui lui succède. Elle a déjà 13 années d'expérience dans le domaine.



C'est nouveau à PROXI-mité

De nouveaux propriétaires ce samedi 12 octobre à l'ouverture de la supérette PROXI.



Nathalie et Franck Loaëc succèdent à Mme et M. Ménard qui ont pris leur retraite. Ils proposent une épicerie complète, du pain cuit sur place, une boucherie charcuterie locale.

Pour le rayon traiteur, des livraisons à domicile sont mises en place pour les fêtes.

Roxanne lance « l'éclat de rose »

Roxane Le Bourhis lance son auto-entreprise dans la commune. Spécialiste du maquillage, des ongles et du « nail art » elle intervient dans

un rayon de 15 km autour de Plouvien. (contact 06 19 18 25 67)



OYAT Paysage

Un nouvel artisan Cédric Bonneau s'installe comme paysagiste sur la commune.

Il crée des plans de jardin, neuf ou existant. Cédric a une expérience de 10 ans en aménagement paysager.



Nicolas Condamin lance Finist'elec

Après plusieurs années d'expérience, Nicolas Condamin, 41 ans, crée sa propre entreprise, Finist'elec. Nicolas Condamin intervient principalement auprès de la clientèle particulière. Il s'est aussi spécialisé dans le domaine des automatismes de la maison.



La Trattoria

Le local de la fleuriste vient de se transformer en pizzeria. Céline et Jimmy Gaillard ont modifié les lieux, installé un four, les éléments de cuisine et des tables, du mobilier.

Située au 54, place de la Mairie, La Trattoria propose ses pizzas à emporter, à consommer sur place, ou d'ici peu, livrées (les vendredis et samedis).

Elle est ouverte tous les jours de 18 h à 21 h (22 h 30 les vendredis et samedis) sauf les lundis et mardis, jours de fermeture. Commandes au 02 98 37 29 20.



Mickaël Brassac s'installe comme menuisier.

Mickaël Brassac, 38 ans, après plusieurs années d'expérience dans le domaine de la menuiserie dont près de dix ans au sein des Compagnons du devoir, a décidé de lancer sa propre entreprise MBMA. Il propose de nombreuses possibilités dans le domaine de l'agencement intérieur: dressing, portes, fenêtres et volets. Il intervient pour la pose de parquets, de portails ou encore dans l'aménagement de chambres.



